

SÍ² HI³ CA³zen³ PO¹ ÑÍ¹con² Filemón

Po¹ zen² sí² lá² ñí¹con² Filemón

1 Jná¹³ Po¹, tsá² cuá¹tson³ ná¹ cun³ñí¹ hi³ tanh³² ná¹ ta²¹ Cristo Jesús, reh² Timoteo quiúnh¹ jná¹³ cuá¹jmu² sí² lá² hi³ ca³tín¹ hnú² Filemón, hnú² tsá² jmuh³² ta²¹ quiúnh¹ jnoh¹, hnú² tsá² hnau³ jnoh¹ lín³². 2 Jná¹³ zein²¹ sí² lá² ñí¹con² hnú², ñí¹con² reh² mí¹ Apia, ji³ reh² Arquipo, jan² tsá² quiúnh¹ jnoh¹ hi³ láí³ la³juah²¹ dúh¹ hliáu³ joh¹ Dió³², ji³ ñí¹con² ca³la³ jín³² tsá² má²lín³ hí³ cuáh³² ná¹ngih³² hñuh³² hnú² ní² siáh³. 3 Dió³² Jméi² dí² ji³ Jesucristo Tí³² Juo¹³ cuí¹ má¹hé¹ má¹mieh² hnoh², hi³ cuí¹ jmu¹ tsú² siáh³ hi³ zian² hnoh² cáun² hi³ re² hi³ tìn².

Po¹ cha³² hi³ Filemón hnio³ lín³² Dió³² ji³ ca³la³ ji³lín² tsáu²

4 Ca³la³ jí³² jmái¹ ní¹ má¹ca³lien¹ jná¹³ Dió³² Juóu³², cue² ná¹ tiá¹hmah¹, 5 quí¹hliá² má²ca³lí³ ño¹ jná¹³ hi³ hnú² jlánh¹ re² tanh²³ ta²¹ Jesús Tí³² Juo¹³ dí² ji³ hi³ hno³ nú² siáh³, ji³ ca³la³ jín³² tsá² joh¹ Dió³². 6 Tiauh² bíh¹ dí² cá²hon³ ca³tí²¹ hi³ tanh²³ dí² jáun² ta²¹ Dió³², jáun² ñí¹con² hí³ dí² má² jná¹³ hi³ tí³ lí³mí¹ lí³tsin² hnú² ha³ cónh³ tí³ hi³ má²ca³ma³mieh² dí² Dió³² cun³ñí¹ hi³ má²zian² dí² hi³ ca³tín¹ Cristo. 7 Cun³ñí¹ hi³ jlánh¹ hno³ nú² tsá² reh², jáun² jlánh¹ ca³lí³ hiún² tsin³² jná¹³, hi³ ca³lí³ zia³² siáh³ pí³ hñu³

tsin³² jná¹³, qui¹ la³jín³² tsá² joh¹ Dió³² má²ca³joh¹³
siáh³ pí³ cun³ñí¹ hi³ ca³tin¹ hnú².

*Po¹ mi³² cáun² hi³ chú³² ñí¹con² Filemón ca³tin¹
Onésimo, jan² tsá² má²dí¹hlánh¹*

8 Hi³ jáun² né³, uá¹jinh¹ zia³² jái¹³ hi³ jmu¹ jná¹³
héih³² ñí¹con² hnú² hi³ chí¹tson³ jmúh¹³ hnú² la³
cun³ hi³ ca³ti²¹, qui¹hliá² jná¹³ lín³ quian²¹ Cristo;
9 tí³la³ cun³ñí¹ hi³ hnáu³ bíh¹ dí², hi³ jáun² cu³tsa³²
mí²³ jná¹³ cú²jueh³² hi³ chú³² bíh¹ ñí¹con² hnú².
Jná¹³ Po¹, tsá² má²liei²¹ ná¹ hi³ cuá¹tson³ ná¹ ta³né³²
ca³tin¹ Cristo Jesús, 10 jná¹³ mí²³ cáun² hi³ chú³²
ñí¹con² hnú² ca³tin¹ Onésimo, tsá² má²lín³ la³juah²¹
dúh¹ jón³² jná¹³, tsá² ca³ma³zián¹³ jná¹³ ñí¹con²
Dió³² tá¹la³ má²cuá¹tson³ jná¹³ lá² hñu³mí¹ñí².

11 Jmí¹tin², Onésimo, (la³ cun³ hi³ hnió³ juáh³
“tsá² zia³² ñí¹ jmu³ ta²¹”) jmí¹ lín³ jan² tsá² tiá²
lín¹ ñí¹ jmu³ ta²¹; tí³la³ zia³² bíh¹ ñí¹ jmu² ta²¹
tsá² hi³ ta³né³², ñí¹con² hnú² jí³ ñí¹con² jná¹³ siáh³.
12 Ñí¹con² hnú² zein²¹ jná¹³ tsú² siáh³ ta³né³². Hen³
hnú² tsú² la³jmí¹ lí³ hi³ he¹³ nú² jná¹³. 13 Jná¹³
jmí¹ hnó²¹ hi³ cuá³² tsú² quiúnh¹ ná¹ ñí¹ lá², hi³
jmí¹ jmu³ ta²¹ ñí¹con² jná¹³ cha³ jmí¹ jmúh¹³ hnú²
huen² tá¹la³ cuá¹tson³ jná¹³ lá² hi³ ca³ti²¹ jú¹ chú³²
quiöh²¹ Dió³²; 14 tí³la³ hí¹ cáun² tiá² hi³ hnó³² yáh³
jnë¹³ ní¹juáh³ tiá² lín²³ yáh³ hnú² huen² la³ ní²,
qui¹ tiá² hnó³² yáh³ jná¹³ hi³ jmúh¹³ hnú² hi³ chú³²
ta³ tiá² ñí¹jmúh², cha³ jmí¹ jmúh¹³ hnú² hi³ hiún²
honh² huen². 15 Tiá² né¹ ho³ sa³ Onésimo ca³ngí³
cu³tiá³ tí³ có³² quiöh²¹, hi³ jáun² ta³né³² lí¹³ cuá³²

tsú² cun³ jmí¹ hi³ zian² quiúnh¹ hnú². 16 Tí³la³ jun³juáh¹³ jmáh³la³ tsá² má²dí¹hlánh¹ yáh³ lín³ tsú² ta³né³², qui¹ tí³ má²cáu³ bíh¹ tá¹³ tsú², qui¹ tsá² reh² bíh¹ má²lín³ tsú² ta³né³², tsá² hno³ lín³² dí². Jná¹³ hno³ lín³² tsú², tí³la³ hnú² jlánh¹ hniáuh³² má¹hno¹ lín³² tsú², jun³juáh¹³ jmáh³la³ hi³hliá² tsá²mi³cuóun² renh² yáh³ hnoh², qui¹ tí³la³ má²renh² hnoh² jí³ ñí¹con² Tí³² Juo¹³ bíh¹ dí².

17 Hi³ jáun² ní¹juáh³ tson² lín²³ hnú² hi³ re² juóh³² quiúnh¹ jná¹³, hen³ tsá² lá² la³jmí¹ lí³ hi³ jná¹³ ca³chó³² hñuh³² hnú². 18 Ní¹juáh³ ca³jmú³ tsú² cáun² hi³ hlah³ jmí¹tin², ho³ ní¹juáh³ ren² tsú² quie³, má¹hmah²¹ bíh¹ jná¹³ ca³tin¹ tsú². 19 Jná¹³ Po¹, tsá² cuá¹jmu² jná¹³ quionh³ uón³² huen² huéh³ lá² hi³ jná¹³ bíh¹ má¹hmah²¹; uá¹jin¹ jmí¹ lí¹³ juanh²¹ jná¹³ ñí¹con² hnú² hi³ hí¹ la³ tí³ jmí²chí³ quián¹³ yáh³ hnú² ren² ñí¹con² jná¹³. 20 Ján³ reh², jmu³ hnú² cáun² hi³ chú³² ñí¹con² jná¹³ hi³ ca³tin¹ Tí³² Juo¹³ dí²: hi³ jmúh¹³ hnú² hi³ tñh²¹ tsin³² jná¹³ hi³ lin¹ hi³ má²lá³ dí² tsá² reh² ñí¹con² Cristo.

21 Cuá¹jmu² jná¹³ sí² lá² qui¹ ño¹ jná¹³ hi³ hnú² táunh²³ ta²¹ hi³ juanh³² jná¹³, hi³ ño¹ jná¹³ siáh³ hi³ tí³ hliáun³ hi³ jmúh¹³ bíh¹ hnú² la³ cónh³ bíh¹ hi³ juanh²¹ jná¹³. 22 Hi³ juanh³² jná¹³ siáh³ hi³ re² jmúh¹³ hnú² hua³jan²¹ ñí¹ lí¹³ cuóun³² jná¹³, qui¹ tsin³² jná¹³ má²hu²¹ hi³ cun³ñí¹ hi³ lienh¹ hnoh² Dió³², lí¹³ hián¹³ náh² siáh³ jná¹³ cónh³¹ cu³ jéin³².

Po¹ juáh³ hi³ cú¹ má¹mieh² tsú² Dió³²

23 Epafras, tsá² cuá¹tson³ quiúnh¹ jná¹³ hi³ ca³tín¹ Jesús Tsá² lín³ Cristo juáh³: “Hia² nú²”.

24 Ja³bí¹: “Hia² nú²” juáh³ siáh³ Marcos, Aristarco, Demas, ji³ Lucas ní² siáh³, tsá² quiúnh¹ jná¹³ hi³ jmu² tá¹³ Dió³².

25 Jesucristo Ti³² Juo¹³ dí² cui¹ má¹hé¹ má¹mieh² hnoh². [Cun³ ní² bíh¹ tí³ jái¹³ hi³ juanh³² jná¹³ reh².]

Jú¹ chú³² quioh²¹ Jesús tsá² ìn³ Cristo
New Testament in Chinantec, Sochiapam
(MX:cso:Chinantec, Sochiapam)

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Sochiapam

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Sochiapan [cso], Mexico

Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Sochiapam

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

6f949189-17f1-57a8-bc53-e209204aa59c